



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova-Republic of Kosovo**  
*Qeveria - Vlada-Government*

---

**PROJEKTLIGJI NR. XX/2012 PËR SHFUQIZIMIN E NENEVE 37, 38 DHE 39 TË KODIT PENAL TË REPUBLIKËS SË KOSOVËS<sup>1</sup>**

**NACRTA ZAKONA BR. XX/2012 O POVLAČENJE ČLANOVA 37, 38 I 39 KRIVIČNOG ZAKONA REPUBLIKE KOSOVE<sup>2</sup>**

**DRAFT LAW NO. XX/2012 TO REPEAL ARTICLES 37, 38 AND 39 OF THE CRIMINAL CODE OF THE REPUBLIC OF KOSOVO<sup>3</sup>**

---

<sup>1</sup> Projektligji Nr. Xx/2012 për shfuqizimin e Neneve 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës, është miratuar në mbledhjen e 80-të të Qeverisë së Republikës së Kosovës me Vendimin Nr. 02/80 të datës: 22.06.2012

<sup>2</sup> Nacarta Zakona Br. Xx/2012 o povlačenje Članova 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove, usvojen je na 80-oj sednici Vlade Republika Kosova, Odlukom Br. 02/80, datum: 22.06.2012

<sup>3</sup> Draft Law No.Xx/2012 to Repeal Articles 37, 38 and 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo, was approved in the 80-th meeting of the Government of Republic of Kosovo with decision No.02/80, date: 22.06.2012

<p><b>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</b> Në mbështetje të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, Miraton:</p> <p style="text-align: center;"><b>Projektligjin Nr. XX/2012 për shfuqizimin e neneve 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 1 Qëllimi</b></p> <p>Ky ligj ka për qëllim të bëjë shfuqizimin e neneve 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;"><b>Neni 2 Shfuqizimet nw Kodin Penal të Republikës së Kosovës.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nenet 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës fshihen.</li> <li>2. Nenet pasuese rinumërohen dhe ndryshimet inkorporohen në versionin e publikuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</li> </ol>	<p><b>Skupština Republike Kosovo,</b> Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo, Usvaja:</p> <p style="text-align: center;"><b>Nacrta Zakona Br. XX/2012 o povlačenju članova 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Član 1 Svrha</b></p> <p>Ovaj zakon ima za cilj da izvrši povlačenje članova 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove.</p> <p style="text-align: center;"><b>Član 2 Povlačenje Krivičnog Zakona Republike Kosove</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Brišu se članovi 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove.</li> <li>2. Naredni članovi biće prenumerisani i promene će biti uključene u verziji objavljenoj u Službenom Listu Republike Kosova.</li> </ol>	<p><b>Assembly of the Republic of Kosovo,</b> Pursuant to article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Approves:</p> <p style="text-align: center;"><b>Draft law No. XX/2012 to repeal articles 37, 38 and 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Article 1 Scope</b></p> <p>This Law aims to repeal articles 37, 38 and 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;"><b>Article 2 Repeal in the Criminal Code of the Republic of Kosovo</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Articles 37, 38 dhe 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo are deleted.</li> <li>2. Subsequent articles will be renumbered and will be incorporated in the version published in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</li> </ol>
---	---	---

<p style="text-align: center;"><b>Neni 3</b> <b>Hyrja në fuqi</b></p> <p>Ky ligj hyn në fuqi me 1 janar 2013.</p> <p style="text-align: right;"><b>Jakup Krasniqi</b></p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Član 3</b> <b>Stupanje na snagu</b></p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu 1 januara 2013.</p> <p style="text-align: right;"><b>Jakup Krasniqi</b></p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>Predsednik Skupštine Republike Kosovo</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Article 3</b> <b>Entry into force</b></p> <p>This Law enters into force on January 1, 2013.</p> <p style="text-align: right;"><b>Jakup Krasniqi</b></p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;"><b>President of the Assembly of Republic of Kosovo</b></p>
--	---	--